

## FIȘA CU DATE DE SECURITATE

Conform regulamentului (CE) nr. 1907/2006 (REACH), articolul 31, anexa II amendat.

### SECȚIUNEA 1: Identificarea substanței/amestecului și a societății/întreprinderii

#### 1.1 Element de identificare a produsului

**Denumirea produsului:** EVERT OLEJ HYDRAULICZNY TYP A

#### 1.2 Utilizări relevante identificate ale substanței sau amestecului și utilizări contraindicate

**Utilizari identificate:** Lubrifiant

**Utilizari nerecomandate:** Nu s-au identificat utilizări contraindicate.

#### 1.3 Detalii privind furnizorul fișei cu date de securitate

**Fabricantul / Furnizor** FUCHS OIL CORPORATION (PL) Sp. z o. o.  
ul. Kujawska 102  
PL 44-101 Gliwice

**Telefon:** +48 32 40 12 200  
**Fax:** +48 32 40 12 255

**Persoană de contact:** FUCHS OIL CORPORATION (PL) Sp. z o. o.  
**Telefon:** +48 32 40 12 200  
**Fax:** +48 32 40 12 255  
**E-mail:** reach@fuchs-oil.pl

**1.4 Număr de telefon care poate fi apelat în caz de urgență:** +48 32 40 12 200 / +48 32 40 12 276 (7.00 - 15.00)

### SECȚIUNEA 2: Identificarea pericolelor

#### 2.1 Clasificarea substanței sau a amestecului

Produsul nu este clasificat ca fiind periculos, dar în conformitate cu reglementările (CE) Nr. 1272/2008 (CLP) trebuie etichetat.

#### **Rezumatul pericolelor**

**Pericole Fizice:** Nu există date disponibile.

#### 2.2 Elemente pentru Etichetă

EUH210: Fișa cu date de securitate disponibilă la cerere.

#### 2.3 Alte pericole:

În cazul respectării măsurilor de precauție pentru utilizarea produselor din uleiuri minerale și a produselor chimice, și a instrucțiunilor de manipulare (punctul 7), precum și a celor privitoare la echipamentul personal de protecție (punctul 8) nu sunt cunoscute pericole speciale. A nu se permite infiltrarea produsului în mediul înconjurător.

Denumirea produsului: EVERT OLEJ HYDRAULICZNY TYP A

### SECȚIUNEA 3: Compoziție/informații privind componenții

#### 3.2 Amestecuri

**Informații generale:** Preparat din uleiuri minerale super rafinate cu aditivi.

Denumirea chimica	Identificare	Concentrație *	Nr. de înregistrare REACH	Note
Phenolic antioxidant agent	EINECS: 204-884-0	0,10 - <0,25%	01-2119490822-33	

\* Toate concentrațiile sunt date în procente de greutate, cu excepția cazului în care componentul este gazos. Concentrațiile gazelor sunt date în procente de volum.

PBT: substanță persistentă, bioacumulativă și toxică.

vPvB: substanță foarte persistentă și foarte bioacumulativă.

#### Clasificare

Denumirea chimica	Identificare	Clasificare
Phenolic antioxidant agent	EINECS: 204-884-0	CLP: Aquatic Acute 1;H400, Aquatic Chronic 1;H410, Skin Irrit. 2;H315

CLP: Reglementarea nr. 1272/2008.

Pentru textul complet al indicațiilor de pericol menționate, consultați capitolul 16.

### SECȚIUNEA 4: Măsuri de prim ajutor

**General:** Piesele de vestimentație murdărite cu acest produs trebuie să fie îndepărtate urgent.

#### 4.1 Descrierea măsurilor de prim ajutor

**Inspirația:** Aport de aer proaspăt, consultați un medic în cazul unor probleme.

**Contact ocular:** Spălați de urgență ochii cu multă apă în timp ce ridicați pleoapele.

**Contact cu Pielea:** Spălați cu apă și săpun. Acest produs nu generează în general nici o iritație a pielii.

**Ingerarea:** Clătiți foarte bine gura.

**4.2 Cele mai importante simptome și efecte, atât acute, cât și întârziate:** Poate cauza iritații ale pielii și ochilor.

**4.3 Indicații privind orice fel de asistență medicală imediată și tratamentele speciale necesare** Dacă apar simptome, solicitați asistență medicală.

### SECȚIUNEA 5: Măsuri de combatere a incendiilor

**Denumirea produsului:** EVERT OLEJ HYDRAULICZNY TYP A

**5.1 Mijloace de stingere a incendiilor**

**Mijloace de stingere corespunzătoare:** CO<sub>2</sub>, pulbere pentru stingere sau jet de apă pulverizată. Flăcările mai mari vor fi combătute cu o spumă rezistentă la alcool sau cu un jet de apă pulverizată care are un adaos corespunzător de tenside.

**Mijloace de stingere necorespunzătoare:** Apă cu jet complet.

**5.2 Pericole speciale cauzate de substanța sau amestecul în cauză:** În cursul incendiului se pot forma gaze periculoase pentru sănătate.

**5.3 Recomandări destinate pompierilor**

**Proceduri speciale pentru combaterea incendiilor:** Mutați containerul din zona de incendiu dacă acest lucru se poate face fără riscuri. Reziduurile de la incendii și apa contaminată de stingere trebuie să fie îndepărtate în conformitate cu normele aplicabile. Apa contaminată de stingere trebuie să fie colectată separat, ea nu are voie să ajungă în canalizare.

**Echipamentul de protecție special destinat pompierilor:** În caz de incendiu, trebuie purtat aparat de respirație autonom și îmbrăcăminte de protecție completă.

**SECȚIUNEA 6: Măsuri de luat în caz de dispersie accidentală**

**6.1 Precauții personale, echipament de protecție și proceduri de urgență:** În caz de deversări, aveți grijă la suprafețele și podelele alunecose.

**6.2 Precauții Pentru Mediul Înconjurător:** Se va preveni o extindere a suprafeței (de exemplu prin baraje sau prin blocaje pentru uleiuri). Evitați dispersarea în mediu. Managerul pe probleme de mediu înconjurător trebuie să fie informat cu privire la toate deversările însemnate. Se vor preveni scăpări sau scurgeri ulterioare dacă este sigur să se procedeze astfel. A nu se permite scurgerea către canalizare / apa de suprafață / apa freatică.

**6.3 Metode și material pentru izolarea incendiilor și pentru curățenie:** Se va incorpora în materiale care înglobează lichide, cum ar fi nisipul, Kieselgur (făină fosilă), agenți de legare a acizilor, agenți universal i de legare sau rumeguș. Materialul preluat trebuie să fie îndepărtat în mod regulamentar. Oprțiți scurgerea materialului, dacă acest lucru se poate face fără riscuri.

**6.4 Trimiteri către alte secțiuni:** Consultați punctul 8 al FTS referitoare la echipamentul de protecție personală. Pentru informațiile referitoare la utilizarea în condiții de siguranță consultați fragmentul 7. Pentru informațiile referitoare la îndepărtarea ca deșeuri consultați fragmentul 13.

Denumirea produsului: EVERT OLEJ HYDRAULICZNY TYP A

## SECȚIUNEA 7: Manipularea și depozitarea:

- 7.1 Precauții pentru manipularea în condiții de siguranță:** A se evita formarea de aerosoli. Pe durata activității nu se mănâncă, nu se bea sau nu se fumează. Vor fi respectate măsurile de precauție care sunt uzuale pentru utilizarea produselor din uleiuri minerale respectiv a chimicalelor. Respectați normele de bună practică privind igiena industrială. Asigurați o ventilație adecvată.
- 7.2 Condiții de depozitare în condiții de siguranță, inclusiv eventuale incompatibilități:** Vor fi respectate reglementările la nivel local pentru utilizarea și depozitarea a produselor care poluează apele. A nu se încălzi la temperaturi situate în apropierea punctului de aprindere.
- 7.3 Utilizare finală specifică (utilizări finale specifice):** nefolosibil

## SECȚIUNEA 8: Controale ale expunerii/protecția personală

### 8.1 Parametri de Control

#### Valori Limită de Expunere Profesională

Denumirea chimica	tip	Valori Limită de Expunere	Sursa
Base oil, paraffinic	TWA	5 mg/m <sup>3</sup>	România. Valorile limită admisibile de expunere profesională. Protecția lucrătorilor împotriva expunerii la agenți chimici la locul de muncă. (10 2006)
Base oil, paraffinic	STEL	10 mg/m <sup>3</sup>	România. Valorile limită admisibile de expunere profesională. Protecția lucrătorilor împotriva expunerii la agenți chimici la locul de muncă. (10 2006)

### 8.2 Controale ale expunerii

#### Controale tehnice corespunzătoare:

Asigurați o ventilație adecvată. Ratele de ventilație trebuie adaptate condițiilor. Dacă este cazul, utilizați metode de izolare a procesului, instalații de evacuare prin ventilare locală sau alte proceduri de control tehnologic pentru a menține nivelurile de concentrație în aer sub limitele de expunere stabilite. Dacă limitele de expunere nu au fost stabilite, mențineți concentrațiile din aer la un nivel acceptabil.

#### Măsuri de protecție individuală, precum echipamentul de protecție personală

##### Informații generale:

Înainte de pauze și la terminarea lucrului se vor spala mainile. Utilizați echipamentul de protecție individuală conform cerințelor. Echipamentul de protecție personală trebuie ales în conformitate cu standardele CEN și în acord cu furnizorul de echipament de protecție a personalului. Vor fi respectate măsurile de precauție uzuale care sunt aplicabile pentru utilizarea produselor pe bază de uleiuri minerale sau chimicale.

##### Protecția ochilor/feței:

Se recomandă purtarea unor ochelari de protecție (EN 166) pe durata transvazării.

**Denumirea produsului:** EVERT OLEJ HYDRAULICZNY TYP A

<b>Protecția pielii</b>	
<b>Protecția Mâinilor:</b>	Material: Cauciuc nitril butil (CNB). Evitati contactul de durata si repetat cu pielea. Furnizorul de mănuși poate recomanda mănușile corespunzătoare. Protecție preventivă a pielii printr-o cremă de protecție. Mănuși de protecție, acolo unde acest lucru este permis din motive de siguranță. Timpul exact de penetrare este indicat de producătorul mănușilor de protecție și el trebuie respectat, pentru că el nu depinde numai de materialul mănușilor ci și de factorii specifici locului de muncă.
<b>Altele:</b>	Nu se vor ține cârpe de curățenie îmbibate cu produse în buzunarele de la pantaloni. A se purta echipamentul de protecție corespunzător.
<b>Protecție respiratorie:</b>	A se asigura o bună ventilație / aspirație la locul de muncă. A se evita inspirarea de vapori / aerosoli.
<b>Pericole termice:</b>	Necunoscut.
<b>Măsuri de igienă:</b>	Respectați întotdeauna măsurile pentru o bună igienă personală, precum spălarea după manipularea materialului și înainte de a mânca, a bea și/sau a fuma. Spălați în mod regulat îmbrăcămintea de lucru, pentru a înlătura agenții contaminanți. Eliminați încălțăminte contaminată care nu poate fi curățată.
<b>Măsuri de control pentru mediu:</b>	Nu există date disponibile.

**SECȚIUNEA 9: Proprietățile fizice și chimice**

**9.1 Informații privind proprietățile fizice și chimice de bază**

<b>Prezentare</b>	:	
<b>Stare de agregare:</b>		lichid
<b>Formă:</b>		lichid
<b>Culoare:</b>		Galben
<b>Miros:</b>		Caracteristică
<b>Prag de sensibilitate al mirosului:</b>		NU se aplică la mixturi.
<b>pH:</b>		nefolosibil
<b>Punct de îngheț:</b>		NU se aplică la mixturi.
<b>Punct de fierbere:</b>		Nu există date disponibile.
<b>Punct de aprindere:</b>		> 200 °C (DIN EN ISO 2592)
<b>Rata de evaporare:</b>		NU se aplică la mixturi.
<b>Inflamabilitatea (solid, gaz):</b>		Valoarea nu este relevantă pentru clasificare.
<b>Limită de inflamabilitate – Superioară (%)–</b>		NU se aplică la mixturi.
<b>:</b>		
<b>Limită de inflamabilitate – Inferioară (%)–</b>		NU se aplică la mixturi.
<b>Presiunea vaporilor:</b>		NU se aplică la mixturi.
<b>Densitatea vaporilor (aer=1):</b>		NU se aplică la mixturi.
<b>Densitate:</b>		0,87 g/cm <sup>3</sup> (15 °C) (DIN EN ISO 12185)
<b>Solubilitate/solubilități</b>		
<b>Solubilitate în apă:</b>		Insolubil în apă

**Denumirea produsului:** EVERT OLEJ HYDRAULICZNY TYP A

<b>Solubilitate (altele):</b>	Nu există date disponibile.
<b>Coeficientul de repartiție (n-octanol/apă):</b>	NU se aplică la mixturi.
<b>Temperatură de autoaprindere:</b>	Valoarea nu este relevantă pentru clasificare.
<b>Temperatură de dexcompunere:</b>	Valoarea nu este relevantă pentru clasificare.
<b>Viscozitate cinematica:</b>	32 mm <sup>2</sup> /s (40 °C, DIN EN ISO 3401)
<b>Proprietăți explozive:</b>	Valoarea nu este relevantă pentru clasificare.
<b>Proprietăți oxidante:</b>	Valoarea nu este relevantă pentru clasificare.
<b>9.2 ALTE INFORMAȚII</b>	Nu există date disponibile.

**SECȚIUNEA 10: Stabilitate și reactivitate**

<b>10.1 Reactivitate:</b>	Stabil în condiții normale de utilizare
<b>10.2 Stabilitate Chimică:</b>	Stabil în condiții normale de utilizare
<b>10.3 Posibilitatea de Reacții Periculoase:</b>	Stabil în condiții normale de utilizare
<b>10.4 Condiții de Evitat:</b>	Stabil în condiții normale de utilizare
<b>10.5 Materiale Incompatibile:</b>	Substanțe puternic oxidante. Acizi puternici. Baze tari.
<b>10.6 Produși de Descompunere Periculoși:</b>	Descompunerea termică sau combustia poate elibera oxizi de carbon și alte gaze sau vapori toxici.

**SECȚIUNEA 11: Informații toxicologice**

**11.1 Informații privind efectele toxicologice**

**Toxicitate acută**

**Inghitire**

**Produs:**

Nu este clasificat din punct de vedere al toxicității acute în funcție de datele disponibile.

**Contactul cu pielea**

**Produs:**

Nu este clasificat din punct de vedere al toxicității acute în funcție de datele disponibile.

**Inspiratia**

**Produs:**

Nu este clasificat din punct de vedere al toxicității acute în funcție de datele disponibile.

**Coroziune/Iritație a Pielii:**

**Produs:**

Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

**Provoacă o Afectare/Iritație Gravă a Ochilor:**

**Produs:**

Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

**Denumirea produsului:** EVERT OLEJ HYDRAULICZNY TYP A

**Sensibilitate a Pielii sau Respiratorie:**

**Produs:** Sensibilizarea pielii: Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.  
Sensibilizează căile respiratorii: Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

**Mutagenitate asupra Celulelor Germinale**

**Produs:** Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

**Cancerigenitate**

**Produs:** Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

**Toxicitate pentru reproducere**

**Produs:** Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

**Toxicitate Asupra Unui Organ Țintă Specific – o Singură Expunere**

**Produs:** Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

**Toxicitate Asupra Unui Organ Țintă Specific – Expunere Repetată**

**Produs:** Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

**Pericol prin Aspirare**

**Produs:** Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

**Alte Efecte Adverse:** Nu există date disponibile.

**SECȚIUNEA 12: Informații ecologice**

**12.1 Toxicitate**

**Toxicitate acută**

**Produs:** Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

**Toxicitate cronică**

**Produs:** Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

**12.2 Persistență și Degradabilitate**

**Biodegradare**

**Produs:** NU se aplică la mixturi.

**12.3 Potențial de Bioacumulare**

**Produs:** NU se aplică la mixturi.

**12.4 Mobilitate în Sol:**

**Produs:** NU se aplică la mixturi.

**12.5 Rezultatele evaluării PBT și vPvB:**

Produsul nu conține substanțe care să îndeplinească criteriile PBT/vPvB.

**Denumirea produsului:** EVERT OLEJ HYDRAULICZNY TYP A

**12.6 Alte Efecte Adverse:** Nu există date disponibile.

### SECȚIUNEA 13: Considerații privind eliminarea

#### 13.1 Metode de tratare a deșeurilor

**Informații generale:** Eliminați deșeurile și reziduurile în conformitate cu reglementările locale.

**Metode de evacuare:** Nu goliți la canalizare, aruncați acest produs și ambalajul său numai după luarea tuturor măsurilor de precauție posibile. La depozitarea produselor folosite se va respecta interdicția de amestec.

#### Coduri ale deșeurilor în Europa

**Produs uzat:** 13 01 10\*: uleiuri minerale hidraulice neclorurate  
**Ambalaj Contaminat:** 15 01 02: ambalaje din materiale plastice  
 15 01 04: ambalaje metalice

### SECȚIUNEA 14: Informații referitoare la transport

#### ADR/RID

14.1 Numărul ONU: —  
 14.2 Denumirea Corectă ONU Pentru Expediție: —  
 14.3 Clasa (clasele) de Pericol Pentru Transport  
 Clasă: Bunuri nepericuloase  
 Etichet(e): —  
 Nr. pericol (ADR): —  
 Cod restricție tunel: —  
 14.4 Grupul de Ambalare: —  
 14.5 Pericole pentru mediul înconjurător: —  
 14.6 Precauții speciale pentru utilizatori: —

#### ADN

14.1 Numărul ONU: —  
 14.2 Denumirea Corectă ONU Pentru Expediție: —  
 14.3 Clasa (clasele) de Pericol Pentru Transport  
 Clasă: Bunuri nepericuloase  
 Etichet(e): —  
 14.3 Grupul de Ambalare: —  
 14.5 Pericole pentru mediul înconjurător: —  
 14.6 Precauții speciale pentru utilizatori: —



**Denumirea produsului:** EVERT OLEJ HYDRAULICZNY TYP A

**IMDG**

- 14.1 Numărul ONU: –
- 14.2 Denumirea Corectă ONU Pentru Expediție: –
- 14.3 Clasa (clasele) de Pericol Pentru Transport
- Clasă: Bunuri nepericuloase
- Etichet(e): –
- Nr. EmS: –
- 14.3 Grupul de Ambalare: –
- 14.5 Pericole pentru mediul înconjurător: –
- 14.6 Precauții speciale pentru utilizatori: –

**IATA**

- 14.1 Numărul ONU: –
- 14.2 Denumirea adecvată a transportului: –
- 14.3 Clasa (clasele) de Pericol Pentru Transport:
- Clasă: Bunuri nepericuloase
- Etichet(e): –
- 14.4 Grupul de Ambalare: –
- 14.5 Pericole pentru mediul înconjurător: –
- 14.6 Precauții speciale pentru utilizatori: –

**14.7 Transport în vrac, în conformitate cu anexa II la MARPOL 73/78 și Codul IBC:** nefolosibil.

**SECȚIUNEA 15: Informații de reglementare**

**15.1 Regulamente/legislație în domeniul securității, sănătății și al mediului specifice (specifică) pentru substanța sau amestecul în cauză:**

**Regulamente UE**

**Regulamentul (CE) NR. 2037/2000 privind substanțele care diminuează stratul de ozon:** nici una

**Regulamentul (CE) NR. 850/2004 privind poluanții organici persistenti:** nici una

**Reglementări naționale**

Trebuie respectate reglementările aplicabile la nivel local

**15.2 Evaluarea securității chimice:**

Nu a fost efectuată nicio evaluare chimică de siguranță.

**SECȚIUNEA 16: Alte informații**

**Informații privind revizuirea:** Modificările sunt marcate în lateral cu o linie dublă.

**Denumirea produsului:** EVERT OLEJ HYDRAULICZNY TYP A

---

**Formularea frazelor H la punctele 2 și 3**

H315	Provoacă iritarea pielii.
H400	Foarte toxic pentru mediul acvatic.
H410	Foarte toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung.

**ALTE INFORMAȚII:**

Clasificarea corespunde listelor actuale CE însă este totuși completată prin indicațiile din literatura de specialitate și prin instrucțiunile firmelor. Ea reiese din aplicarea așa-numitei metode convenționale conform Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 (CLP).

**Data Revizurii:**

22.04.2016

**Limite de responsabilitate:**

Prezentele date care sunt furnizate în fișa tehnică de securitate corespund cu nivelul actual al cunoștințelor și experiențelor noastre și servește doar pentru a oferi o descriere tehnică și de siguranță a produsului cu privire la utilizare, transport și la îndepărtarea lui ca deșeu. Aceste informații nu reprezintă în nici un fel o descriere (tehnică) a structurii mărfii (specificație de produs). Nu se va putea deriva o destinație a produsului pentru un anumit scop de utilizare din aceste informații cu prinză în fișa tehnică de siguranță. Nu se admit modificări ale acestui document. Informațiile nu sunt transferabile asupra altor produse. În măsura în care produsul este combinat, amestecat sau prelucrat cu alte materiale sau este supus unei procesări, datele din prezenta fișă tehnică de siguranță nu vor putea fi transferate asupra materialului nou fabricat. Destinatarul produsului nostru are răspunderea de a respecta în activitățile lui legile aplicabile la nivelul federației, al țării și la nivel local. Vă rugăm să luați legătura cu noi atunci când aveți nevoie de fișe tehnice de siguranță actuale. Această fișă tehnică este o fișă tehnică de securitate conform cu §5 din GefStoffV (Regulamentul privind la substanțele periculoase). Ea a fost redactată electronic în conformitate cu notificarea 220 și nu poartă nici o semnătură.